

**Poland-Gliwice: Sewage services**

**OJ S 7/2023 10/01/2023**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: 4 Wojskowy Oddział Gopodarczy

National registration number: 79/WOG/2017

Postal address: 4 Wojskowy Oddział Gopodarczy Gliwice 44-121 Gliwice ul. Andersa 47

Town: Gliwice

NUTS code: PL229 Gliwicki

Postal code: 44-121

Country: Poland

Contact person: Marzena Krakowska

E-mail: [4wog.zamowieniapubliczne@ron.mil.pl](mailto:4wog.zamowieniapubliczne@ron.mil.pl)

Telephone: +48 261111371

Fax: +48 261111370

**Internet address(es):**

Main address: <https://4wog.wp.mil.pl/pl/bip/zamowienia/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://portal.smartpzp.pl/4wog>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Jednostka Wojskowa

**I.5. Main activity**

Defence

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Wynajem wraz z serwisowaniem przenośnych urządzeń sanitarnych w miejscach

nadzorowanych przez Sekcję Obsługi Infrastruktury administrowane przez 4 WOG w Gliwicach

Reference number: 4WOG.1200.2712.2.2023

**II.1.2. Main CPV code**

90400000 Sewage services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia są usługi polegające na wynajmie wraz z serwisowaniem przenośnych urządzeń sanitarnych w miejscach nadzorowanych przez Sekcję Obsługi Infrastruktury administrowane przez 4 WOG w Gliwicach, w celu zabezpieczenia sanitarnego zadań realizowanych w 2023 roku

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają następujące załączniki:

- załącznik nr 2 – opis przedmiotu zamówienia
- załącznik nr 3 – formularz cenowy
- załącznik nr 4 - projektowane postanowienia umowy

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL224 Częstochowski

NUTS code: PL225 Bielski

NUTS code: PL228 Bytomski

NUTS code: PL229 Gliwicki

NUTS code: PL22A Katowicki

NUTS code: PL524 Opolski

Main site or place of performance: SOI: Bytom, Gliwice, Krapkowice, Lubliniec, Opole, Katowice (m.Racibórz), Bielsko-Biała (m.Cieszyn, Bielsko-Biała), Tarnowskie Góry - szczegóły w Opisie Przedmiotu Zamówienia (zał. 2 do SWZ)

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Przedmiotem zamówienia są usługi polegające na wynajmie wraz z serwisowaniem przenośnych urządzeń sanitarnych w miejscach nadzorowanych przez Sekcję Obsługi Infrastruktury administrowane przez 4 WOG w Gliwicach, w celu zabezpieczenia sanitarnego zadań realizowanych w 2023 roku

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają następujące załączniki:

- załącznik nr 2 – opis przedmiotu zamówienia
- załącznik nr 3 – formularz cenowy
- załącznik nr 4 - projektowane postanowienia umowy

2. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych oraz w postaci katalogów elektronicznych.

3. Zamawiający nie przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt. 7 ustawy Pzp.

4. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę, osób wykonujących czynności związane z realizacją zamówienia, wskazane w opisie przedmiotu zamówienia tj. w szczególności prace związane z instalacją, odbiorem, transportem i serwisowaniem urządzeń sanitarnych. Pracownicy muszą być zatrudnieni na podstawie umowy o pracę w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (Dz.U. z 2020 r. poz. 1320 ze zm.) co najmniej na okres realizacji zamówienia. Wymóg nie dotyczy m.in. osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą, urzędujących członków organów zarządzających lub nadzorczych wykonawcy, wspólników

spółki jawnej lub partnerskiej urzędujących członków organów zarządzających lub nadzorczych wykonawcy, wspólników spółki jawnej lub partnerskiej w zakresie, w jakim będą wykonywać osobiście roboty na rzecz Zamawiającego bądź Wykonawcy.  
Sposób weryfikacji zatrudnienia tych osób, uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez wykonawcę wymagań związanych z zatrudnianiem tych osób oraz sankcji z tytułu niespełnienia tych wymagań opisane są w projektowanych postanowieniach umowy (Załącznik nr 4 do SWZ).

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 10

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Zamawiający zastrzega możliwość skorzystania z prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy Pzp, w wysokości 40% zamówienia podstawowego w związku z możliwością zwiększenia potrzeb lub ilości odpadów w trakcie obowiązywania umowy lub dokonania zmian w zakresie częstotliwości wywożenia lub zwiększenia dzierżawionych pojemników.

Zamawiający zastrzega zastosowanie prawa opcji do zwiększenia zakresu zamówienia po zrealizowaniu zamówienia podstawowego (gwarantowanego).

Ww. ilości dla danej części są ilościami szacunkowymi, które mogą ulec zmianie w zależności od potrzeb Zamawiającego.

Zamawiający może z prawa opcji skorzystać, lub skorzystać w części. Zamówienie realizowane w ramach opcji jest jednostronnym uprawnieniem Zamawiającego. Nie skorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy żadnych roszczeń w stosunku do Zamawiającego. Zasady dotyczące realizacji zamówienia objętego prawem opcji będą takie same jak te, które obowiązują przy realizacji zamówienia podstawowego. Zamawiający zastrzega również, że ceny jednostkowe objęte prawem opcji będą identyczne, jak w zamówieniu podstawowym. Dodatkowe szczegóły związane z prawem opcji zawarte są we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Wykonawca zobowiązany jest zrealizować przedmiot zamówienia w terminie 10 miesięcy od daty zawarcia umowy, jednak nie wcześniej niż od 01.03.2023r.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę/ów, w stosunku do których zachodzi

którakolwiek z okoliczności wskazanych:

1) z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 Pzp, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych

w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp;

2) w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania

wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego

3) na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków

ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229

z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE)

2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku

z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1),

2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej - Zamawiający wymaga aby Wykonawca posiadał aktualne uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, poprzez posiadanie zezwolenia na opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych zgodnie z art. 7 Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach z dnia 13 września 1996 r.

UWAGA:

1) Warunek jest spełniony, jeżeli co najmniej jeden z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia posiada uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej i zrealizuje usługi, do których realizacji te uprawnienia są wymagane. W przypadku gdy więcej niż jeden Wykonawca wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia wykonują zamówienie w zakresie do którego realizacji te uprawnienia są wymagane ww. warunek musi spełniać każdy z tych Wykonawców wykonujących zamówienie w tym zakresie.

2) Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia muszą założyć oświadczenie w zakresie określonym art. 117 ust. 4 ustawy Pzp, z którego wynika którą usługę (część usługi) wykonają poszczególni wykonawcy.

3. Na potwierdzenie ww. warunku (pkt 2) Zamawiający żądać będzie wyżej wymienionych dokumentów.

4. Na potwierdzenie spełniania braku podstaw do wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu Zamawiający żąda od Wykonawcy, którego oferta zostanie oceniona najwyżej:

- na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp – oświadczenia składanego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. Ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), zwanego

dalej „jednolitym dokumentem lub JEDZ”, którego wzór stanowi załącznik nr 5 do SWZ oraz oświadczenia dot. przesłanek wykluczenia wskazanych w pkt 1 w ppkt 2 oraz 3 – załącznik nr 9 do SWZ;

- podmiotowych środków dowodowych zgodnie z rozdziałem VI SWZ, tj:

- 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego, w zakresie:

- a) art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych,

- b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp,

- 2) oświadczenia wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej - załącznik nr 6 do SWZ;

- 3) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w pkt 1, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego - wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 7 do SWZ.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Warunki realizacji umowy oraz wszelkie zmiany umowy znajdują się w projektowanych postanowieniach umowy (załącznik nr 4 do SWZ) oraz opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 2 do SWZ

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedureAccelerated procedureJustification:

Na podstawie art. 138 ust. 4 ustawy Pzp wyznaczono termin składania ofert o 5 dni krótszy niż określony w

art. 138 ust. 1 ustawy Pzp, ponieważ składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji

elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1 ustawy Pzp,

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 06/02/2023 Local time: 08:30

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 06/05/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 06/02/2023 Local time: 09:00

Place:

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

2023 rok

### VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### VI.3. Additional information

1. Zamawiający zgodnie z art. 139 ustawy Pzp najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw

wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz wykonawcy nie są obowiązani do złożenia

wraz z ofertą oświadczenia o niepodleganiu wykluczeniu, spełnianiu warunków udziału w postępowaniu – art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (na formularzu jednolitego dokumentu oraz oświadczenia zgodnie z załącznikiem nr 9 do SWZ), ponieważ Zamawiający przewiduje możliwość żądania tego oświadczenia wyłącznie od wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona.

2. Zamawiający żąda wniesienia wadium w wysokości 10 000,00 zł.

Więcej informacji na temat wadium zawierają zapisy rozdziału VIII SWZ.

3. Zamawiający nie wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

4. Wykonawcy zobowiązani są załączyć do oferty następujące dokumenty:

a) Formularz ofertowy - załącznik nr 1 do SWZ,

b) Formularz cenowy - załącznik nr 3 do SWZ,

c) Pełnomocnictwo, w przypadku podpisania dokumentów przez osoby(ę) niewymienioną w dokumencie rejestracyjnym Wykonawcy.

d) Oświadczenie, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy na podstawie art. 117 ust. 4 ustawy Pzp - załącznik nr 8 do SWZ – składają tylko Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia.

6. Forma składania i sposób przygotowania oferty, oświadczeń, dokumentów, podmiotowych środków dowodowych oraz informacje o wymaganiach technicznych i organizacyjnych sporządzania wysłania i odbierania korespondencji zawiera Specyfikacja Warunków Zamówienia.

5. Oprócz dokumentów wymienionych w punkcie III.1.1) niniejszego ogłoszenia Zamawiający będzie również żądał na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia:

1) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w:

a) art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo zamówień publicznych,

b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp,

c) art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp,

d) art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp,

oraz o których mowa w:

- a) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego,
- b) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576
- załącznik nr 7 do SWZ.
- Szczegóły dotyczące dokumentów, których Zamawiający będzie żądał zawiera rozdział VI Specyfikacji Warunków Zamówienia.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17 a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17 a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX ustawy Prawo zamówień publicznych oraz rozdziałem XVIII.
2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:
  - a. administratorem Pani/Pana danych osobowych jest: 4 Wojskowy Oddział Gospodarczy, 44-121 Gliwice, ul. Gen. Andersa 47, tel. 261 111 238; • Portal PZP Sp. z o.o., ul. P. Bardowskiego 4 lok. U2, 35 - 005 Rzeszów.
  - b. pełniący obowiązki inspektorem ochrony danych osobowych w 4 Wojskowy Oddział Gospodarczy jest Pan Krzysztof Hawrylak, kontakt: 261111238 514 519 700 \*;
  - c. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego, Nr sprawy: 4WOG. 1200.2712.2.2023 prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego;
  - d. odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o ustawę Pzp;

e. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 78 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;

f. obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;

g. w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;

h. posiada Pani/Pan:na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących; na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych. Skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników. Na podstawie art. 269 ust. 2 ustawy Pzp w przypadku danych osobowych zamieszczonych w Biuletynie Zamówień Publicznych, prawa o którym mowa w art. 15 i art. 16 rozporządzenia 2016/679 ( RODO), są wykonywane w drodze żądania skierowanego do Zamawiającego. na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO. Z zastrzeżeniem, że prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego. zgodnie z art. 18 ust. 6 ustawy Pzp tj. Zamawiający udostępnia dane osobowe, o których mowa w art. 10 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.53)), zwanego dalej „rozporządzeniem 2016/679”, w celu umożliwienia korzystania ze środków ochrony prawnej, o których mowa w dziale IX, do upływu terminu do ich wniesienia. Szczegóły zawiera rozdział XXII SWZ.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

05/01/2023